

Attestation for hydraulic Ram
Bestätigung für ein hydraulischen Rettungszyylinder
Confirmation pour un cylindre hydraulique sauvetage



according partly to / teilweise entsprechend: **DIN EN 13204: September 2012**

Date of test:	Version:	Tested by:	
Prüfdatum: 26.01.2012	Ausführung: 2	geprüft von:	H. BECK
Date de test: 31.07.2014	Version:	testé de:	

Manufacturer Hersteller Fabricant	WEBER Hydraulik GmbH Industriegebiet 3+4 A-4460 Losenstein
Classification Klassifizierung Classification	--
Modell Type Modèle	RZ1-910 E-FORCE 1055453
	28V DC, Akku 3,0 Ah, IP54
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	70 MPa 700 bar

The tests mentioned in this attestation have been carried out under the supervision of German Testing Institute.

Les tests décrits dans ce confirmation ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

Die in dieser Bestätigung beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Prüfstelle für Feuerwehrgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 7
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310
Telefax: +49/(0)711/7005-680
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic Ram conforms partly DIN EN 13204 (09/2012).

Der oben genannte hydraulische Rettungszyylinder entspricht teilweise der DIN EN 13204 (09/2012).

Le cylindre hydraulique de sauvetage mentionné ci dessus correspond en partie DIN EN 13204 (09/2012)

DIN 14751-4 not testet

DIN 14751-4 nicht geprüft

This attestation applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.

Ser.No: 001

Ce confirmation est valable pour des ustensiles équivalent à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique.

Diese Bestätigung gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden. Ser.No: 001

Date and sign for approval

Datum und Unterschrift

Date et signification

Filderstadt 31.07.2014

Beck



This attestation is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.

Ce confirmation se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

R 01 - 2012

Diese Bestätigung ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.